

# 湧流活水的磐石

## The Rock That Brings Forth Living Water

Exodus 17:5-6      出埃及記 17:5-6

1 Corinthians 10:1-4      歌林多前書 10:1-4

<sup>5</sup>耶和華對摩西說：你手裡拿著你先前擊打河水的杖，帶領以色列的幾個長老，從百姓面前走過去。

<sup>6</sup>我必在何烈的磐石那裡，站在你面前。你要擊打磐石，從磐石裡必有水流出來，使百姓可以喝。摩西就在以色列的長老眼前這樣行了。

<sup>5</sup> And the Lord said to Moses, “Pass on before the people, taking with you some of the elders of Israel, and take in your hand the staff with which you struck the Nile, and go. <sup>6</sup> Behold, I will stand before you there on the rock at Horeb, and you shall strike the rock, and water shall come out of it, and the people will drink.” And Moses did so, in the sight of the elders of Israel.

**Exodus 17:5-6 出埃及記 17:5-6**

<sup>1</sup>弟兄們，我不願意你們不曉得，我們的祖宗從前都在雲下，都從海中經過，<sup>2</sup>都在雲裡、海裡受洗歸了摩西；<sup>3</sup>並且都吃了一樣的靈食，<sup>4</sup>也都喝了一樣的靈水。所喝的，是出於隨著他們的靈磐石；那磐石就是基督。

<sup>1</sup>For I do not want you to be unaware, brothers, that our fathers were all under the cloud, and all passed through the sea, <sup>2</sup>and all were baptized into Moses in the cloud and in the sea, <sup>3</sup>and all ate the same spiritual food, <sup>4</sup>and all drank the same spiritual drink. For they drank from the spiritual Rock that followed them, and the Rock was Christ.

**1 Corinthians 10:1-4 歌林多前書 10:1-4**